FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME RE… DU CANADA

Province Ontario — District No. 115 Ville d'Ottawa — S. District No. 9 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 50 — {in / dans} Quarter Ward — {City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.}

Page 26

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par L. Barnwell — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED AS THE OFFICER OF VISITATION.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING				WAGE-EARNERS.								INSURANCE HELD AT DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER.					INFIRMITIES.		
Dwelling House.	Family. Inhabited or not inhabited.	Name of each person in family, himself or herself, or in institution.	House of habitation. (Township or parish, City, Town or Village. If in an unincorporated village or other settlement, name it. If in city, town or village, give street and house number, if any, or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Civil condition, whether married, widowed or single.	Month of birth.	Year of birth.	Age last birthday.	Country or place of birth. If in Canada specify province or territory.	Year of immigration to Canada. If naturalized.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade.	Hours of working time per week at chief occupation.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour when employed by time.		Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance for one year.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Grade of instruction over 16 years of age at Common School or University.	Blind.	Deaf and dumb.	
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				EMPLOYÉS.								ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITÉS.		
Demeure.	Famille, ménage ou institution.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Exprimer aussi le No. de maison pour toute section de la paroisse, Numéro No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Âge au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. Si né au Canada, spécifier la province ou le territoire.	Année de l'immigration au Canada.	Date de la naturalisation, si naturalisé.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Genre principal de métier.	Emploi supplémentaire ou différent de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Mentionner si la personne est employée à salaire ou à heures régulières dans son "principal métier".	Nombre de semaines durant un travail à salaire ou un métier.	Nombre de semaines durant un travail à salaire ou à profit autre que celui indiqué ci-dessus.	Heures de travail par semaine, à l'emploi principal.	Gains pour 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gains pour 1910 provenant de tout autre emploi ou métier, s'il y a lieu.	Taux de gages par heure lorsque payé à l'heure ou à la journée.		Sur la vie.	Par les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance pour une année.	Nombre de mois d'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Degré d'instruction en ce qui a trait aux personnes âgées de plus de 16 ans, Collège ou Université.	Aveugle.	Sourd et muet.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	
		Lynch Mendoza	12 Bayard	M	fils	C	Sept.	1890	21	Ang.			Français	Canadien	Catholique	Journalier			Can		Général	52		60	600.			1200.	75.	27.		Oui	Oui	Français				
		" Alacia	"	F	fille	C	Sept.	1892	19	"			"	"	"																5.20		Oui	Oui	"				
		" Oscar	"	M	fils	C	Avril	1898	13	"			"	"	"															144.		2.70	10	"	"	"				
253	279	Mc Callum Alexandre	35 "	M	chef	M	Mars	1876	51	Ecossais			"	"	Presbytérien	Bijoutier			Can		Retiré	52		48	900.							Oui	Oui	Anglais				
		" Julia	"	F	épouse	M	Déc.	1881	50	"			Irlandais	"	Catholique																		Oui	Oui	"				
		" William M.		M	fils	C	Mars	1891	20	"			Ecossais	"	Presbytérien	Apprenti			Can		Bijoutier	50		45	180.								"	"					
252	278	Steele Frederick	54 Lansdowne	M	chef	M	Juil.	1858	53	Angleterre	1872		Anglais	"	Anglican	Libraire			Can		Général	52		60	900.			242.		12.00		Oui	Oui	"				
		" Elizabeth	"	F	épouse	M	Août.	1868	45	"			"	"	"																			"	"					
		" Sarah E.	"	F	fille	C	Déc.	1903	5	Can.			"	"	"																			Non	Non					
		" George E.	"	M	frère	C	Déc.	1888	23	Angleterre	1905		"	"	"	Libraire			Can		Général	46		60	552.			144.		5.20		Oui	Oui	Anglais				
254	281	Cassidy William J.	60 "	M	chef	M	Sept.	1851	59	Ang.			Irlandais	"	Catholique	Charretier			Can		Commun	52		72	600.								"	"					
		" Ellen	"	F	épouse	M	Mars	1862	48	Irl.			"	"	"																			"	"					
		" Thomas	"	M	fils	C	Juillet	1905	5	Ang.			"	"	"																			Non	Non					
		" Francis R.	"	M	fils	C	Nov.	1907	3	"			"	"	"																			"	"					
		" James	"	M	fils	C	Avril	1909	1	"			"	"	"																			"	"					
		Bogle Bridget	"	F	mère	V	Août	1860	50	"			"	"	"																			Oui	Oui					
255	282	Quinn Peter	84 Bayard	M	chef	M	Mars	1874	37	"			"	"	"	Journalier			Can		Général	52		60	460.								Non	Non	"				
		" Annie	"	F	épouse	M	Juillet	1879	21	Irlande	1915		"	"	"																			Oui	Oui					
		" Peter	"	M	fils	C	Mars	1909	2	Ang.			"	"	"																			Non	Non					
256	283	Ethier Marshal	76 Cumberland	M	chef	M	Août	1878	32	"			Français	"	"	Typographe					Typographes													Oui	Oui	Français				
		" Laurianna	76 "	F	épouse	M	Mars	1878	32	"			"	"	"																			"	"	"				
		" Irene	"	F	fille	C	Juillet	1906	4	"			"	"	"																			Non	Non					
		" Jeannette	"	F	fille	C	Avril	1909	1	"			"	"	"																			"	"					
257	284	Mc Culloch Annie	80 "	F	chef	W	Avril	1866	45	Irlande			Irlandais	"	"	Lingère			Can		Sous Trait.	51		36	526.								Oui	Oui	Anglais				
		" Eliza	"	F	fille	C	Septem.	1887	23	Can.			"	"	"	Couturière			Can		Trait. à domicile	52		48	300.								"	"	"				
		" Henry	"	M	fils	C	Octobre	1888	22	"			"	"	"	Tailleur			Can		Tailleur	52		54	850.								"	"	"				
		" Kate	"	F	fille	C	Sept.	1894	17	"			"	"	"																			"	"	"				
258	285	Macaso Charles	90 "	M	chef	M	Août	1858	53	Allemagne	1873	1887	Allemand	"	Lutherien	Tailleur			Can		Tailleur	52		60	720.								"	"	Allemand				
		" Dorothy	"	F	épouse	M	Juin	1852	58	"	1878		"	"	"																			"	"	"				
		" Richard	"	M	fils	C	Déc.	1882	28	Ang.			"	"	Protestant	Mécanicien			Can															"	"	Anglais				
		" Otto	"	M	fils	C	Mai	1885	26	"			"	"	"	Mécanicien			Can											1000.	65.	18.		"	"	"				
		" Hermann	"	M	fils	C	Mars	1887	24	"			"	"	"	Apprenti			Can		Tailleur	52		54	650.								"	"	"				
		" Ernest	"	M	fils	C	Janv.	1897	22	"			"	"	"	Mécanicien			Can		Tailleur	52		54	650.								"	"	"				
259	286	Bergevin Albert	102 "	M	chef	M	Mars	1875	36	Can.			Français	"	Catholique	Tailleur			Can		Tailleur	52		60	850.			1000.	65.	18.0		"	"	Français				
		" Mary	"	F	épouse	M	Fév.	1877	34	"			"	"	"															250.		1320		"	"	Anglais				
		" Cicero	"	M	fils	C	July	1897	16	"			"	"	"	Apprenti			Can		Tailleur													"	"	"				
		" Valerie	"	F	fille	C	Déc.	1895	15	"			"	"	"																			12	"	"				
		" Lionel	"	M	fils	C	Juin	1897	13	"			"	"	"																			10	"	"				
		" Irene	"	F	fille	C	Nov.	1898	12	"			"	"	"																			10	"	"				
260	287	Landriault Joseph	110 "	M	chef	M	Mars	1877	34	"			"	"	"	Journalier			Can		Tailleur à la Cie.	52		60	550.									"	"	Français				
		" Elisabeth	"	F	épouse	M	Déc.	1877	34	Can.			"	"	"																									
		" Marie J.	"	F	fille	C	Juin	1899	11	"			"	"	"																			10	"	"				
		" Edmond	"	M	fils	C	Mars	1902	9	"			"	"	"																			10	"	"				
		" Romeo	"	M	fils	C	Avril	1906	5	"			"	"	"																			Non	Non					
		" Lucien	"	M	fils	C	Sept.	1907	3	"			"	"	"																			"	"					
261	288	Gerecky Sigismond	112 "	M	chef	M	Juillet	1878	42	"			"	"	"	Instituteur			Can		Tailleur	52		54	720.			1000.	65.	25.		"	"	"				
		" Louisa	"	F	épouse	M	Juin	1878	35	"			"	"	"																			"	"	"				
		" Longueuil	"	M	fils	M	Août	1899	19	"			"	"	"	Plombier			Can		Tailleur	52		54	150.			100.		260		"	"	"				
		" Napoleon	"	M	fils	C	Sept.	1903	17	"			"	"	"	Ouvrier			Can		Habits	62		60	160			100		260		"	"	"				
		" Gracia	"	F	fille	C	Juin	1897	15	"			"	"	"	Tailleur			Can		Broderie	52		60	150.								"	"	"				